

Специальный союз по охране наименований мест происхождения и их международной регистрации (Лиссабонский союз)

Ассамблея

**Двадцать девятая (20-я очередная) сессия
Женева, 23 сентября - 2 октября 2013 г.**

ПЕРЕСМОТР ЛИССАБОНСКОЙ СИСТЕМЫ

Документ подготовлен Международным бюро

1. На своей двадцать восьмой (9-й внеочередной) сессии, состоявшейся 1 - 9 октября 2012 г., Ассамблея Лиссабонского союза приняла к сведению достигнутый значительный прогресс и запланированную работу в связи с пересмотром Лиссабонской системы, к которому Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы (ниже именуется «Рабочая группа») приступила с целью совершенствования Лиссабонской системы, так чтобы она могла привлечь к себе гораздо более широкий круг членов, сохраняя при этом принципы и цели Лиссабонского соглашения (документ LI/A/28/1).
2. С тех пор Рабочая группа собиралась дважды, в декабре 2012 г. и апреле-мае 2013 г., для обсуждения предполагаемого создания системы международной охраны и регистрации наименований мест происхождения и географических указаний. Эти обсуждения проходили на основе проектов нового документа и инструкции, которые готовились Секретариатом по просьбе Рабочей группы к каждой из этих встреч.
3. С учетом прогресса, достигнутого на седьмой сессии Рабочей группы, которая прошла в период с 29 апреля по 3 мая 2013 г., Рабочая группа договорилась вынести Ассамблее Лиссабонского союза рекомендацию о том, чтобы на своей сессии в 2013 г. она одобрила созыв в 2015 г. Дипломатической конференции для принятия пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях, причем вопрос о точных сроках и месте ее проведения будет решен на встрече подготовительного комитета (см. документ LI/WG/DEV/7/6, пункт 18).

4. «Дорожная карта», подготовленная Рабочей группой в этой связи, включает еще две сессии Рабочей группы - в декабре 2013 г. и в первой половине 2014 г. - и, возможно, дополнительную сессию во второй половине 2014 г., если Рабочая группа сочтет ее необходимой. На своей сессии в 2014 г. Ассамблея Лиссабонского союза будет в состоянии принять к сведению прогресс, достигнутый к тому времени.

5. На своей следующей сессии в декабре 2013 г. Рабочая группа продолжит изучение и обсуждение проекта пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях и проекта инструкции к нему на основе переработанного варианта, который будет подготовлен Секретариатом в соответствии с указаниями, данными Рабочей группой на ее седьмой сессии. Будет продолжена работа в направлении выработки единого документа, охватывающего как наименования мест происхождения, так и географические указания и предусматривающего высокий единый уровень охраны для одних и для других, но при этом сохраняя два отдельных определения при том понимании, что одни и те же субстантивные положения будут применяться и к наименованиям мест происхождения, и к географическим указаниям.

6. Секретариат организует также рассчитанную на половину дня конференцию об урегулировании споров в рамках Лиссабонской системы в качестве побочного мероприятия на полях следующей сессии Рабочей группы и подготовит информативный документ по вопросу об урегулировании споров для содействия обсуждениям на конференции.

7. Секретариат будет и далее пропагандировать деятельность Рабочей группы, а также проект пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях и проект инструкции к нему, чтобы повысить уровень осведомленности и стимулировать обсуждения среди нынешних членов Лиссабонского союза и других государств-членов ВОИС, в соответствии с пожеланием, выраженным Рабочей группой в этой связи.

8. *Ассамблее Лиссабонского союза предлагается:*

(i) принять к сведению настоящий документ и запланированную на будущее работу по пересмотру и пропаганде Лиссабонской системы;

(ii) одобрить созыв в 2015 г. Дипломатической конференции для принятия пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях, о чем говорится в пункте 3 выше;

(iii) принять к сведению «дорожную карту», разработанную Рабочей группой, о чем говорится в пункте 4 выше.

[Конец документа]